



SETMANARI ILUSTRAT DE LITERATURA NOVAS Y ANUNCIOS

Dedicat ab preferencia al desarrollo de la vida teatral de Catalunya

SURT LOS DISSAPTES

Director: D. JOAN BRÚ SANCLEMENT

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ:

Carrer de las Cabras, 13, segón.

Bussó à la escala. Despatx: de 12 à 2.

PREUS DE CADA NÚMERO:

Número corrent... 0'10 Ptas.

» atrassat... 0'15 »

» » pera

los no suscrits... 0'20 »

LO CATALANISME EN 1880

(NOTAS HISTORICAS) (1)

**L**EM vist ja l' origen y desarollo del catalanisme en totas las manifestacions fins arribar á la época moderna, y 'ns trobem de plé ressenyant la reunió del primer Congrés y consecuencias derivadas de sos acorts ó de las influencies per ell exercidas.

Si la fundació de la *Academia de la llengua catalana* va ser infructosa, en cambi, foren de resultats immediats y práctichs alguns de sos demés acorts, deventse citar com á fet notable que al discutirse lo tema relativu á la codificació del dret civil, pera la promulgació de un códich únic pera tota Espanya, la opinió unàmne del Congrés se pronunciá en favor del dret especial catalá, elevantse á las Corts un document basat en excellent doctrina regional, abogant pera la conservació de las lleys particulars de las regions; y que pochs mesos després, al reunirse en lo gran saló de graus de nostra universitat literaria, lo *Congrés Català de Jurisconsults*, las discussions de tan dopte cós deliberant, estiguieren basadas en los mateixos que va presentar lo *Congrés Catalanista* y los acorts presos, aixís com las conclusions aprobadas, ioren en un tot iguals á los del anterior Congrés. Es donchs verdaderament notable que dos cessos deliberants, un de popular guiat unicament per amor á Catalunya y un altre de técnich-científich, abogant per la conservació del esperit de la ciencia del dret, vinguessin á conclusions comuns; cosa es aquet fet que proba

ben á las claras la rahó que assistía al poble catalá y la que continua assistintnos á tots los regionalistas, pera clamar y trevallar de contínuo pera l' enderrocamen del sistema polítich absorbent y unitari que goberna en la desgraciada nacionalitat espanyola.

Lo fet de haverse retirat de las cadiras del *Congrés*, los catalanistas comandats per la Revisa mensual «La Renaixensa», (2) si be no perjudica la importancia ni la trascendencia de las resolucions presas, creyém ya influir en l' ánimo de l' Assamblea pera anar ab més mesura en la discussió del tema que tractava de si devían alas horas fixarse ó no fixarse las tendencias del catalanisme.

En 1880 á no haver ocorregut la lamentable separació de elements que no han marxat més junts y que dificilment s' uniran mai, mes que per incidents de moment y encara d' un modo poch franch, puig que units los hem vist pero mirants sempre de reull, alashoras, dihém, lo *Congrés* haguera declarat que lo catalanisme era una idea política contraria á tot sistema centralizador y allí mateix se haguera formulat, discutit y aprobat lo programa comú, nasquent robusta la escola política catalana y no donant lloch á divisións posteriors.

(2) La publicació diaria de *La Renaixensa* es posterior á la reunió del «Primer Congrés Catalanista». — Nasqué en competència al «*Diari Català*» que tenia dos anys de vida y la seva aparició fou salutada ab aplauso per tots los adversaris d' aquell Congrés, quals contraris, (apart dels obcecats partidaris de la inamovibilitat) ho eran tots los afiliats als partits polítichs-unitaristas, com podran comprovarlo tots aquells de nostres llegidors que consultin los diaris dels mesos d' Octubre, Novembre y Desembre de 1880.

NOTA DEL AUTOR.

Ab una claretat de judici extraordinariament notoria y que forma contrast ab las sessions turbulentas del bando obstrucionista, la Assamblea decidió no fixar las tendencias políticas del catalanisme deixantho pera ocasió en que estiguessin menos excitats los ánimos y poguessin formularse los extréms angulars de las novas teorías ab tota la serenitat que la importancia de la cosa discutida s' mereixía.

Fou una resolució digna y previsora, pero tota la generositat de tal conducta fou infructuosa, la divisió era un fet y la unió un problema, problema que avuy encara se mira per las personas de carácter verament observador com de resolució indefinida.

També acordá-lo Congrés, la creació de una vasta Associació que s' ramifiqués per tot Catalunya al objecte de conreuar y avivar l' amor á tot lo peculiar nostre y realisés ab lo temps lo que no s' havia més que plantejat en las sessions de la gran Assamblea popular catalana. Aquella Associació, ja hem indicat en altre capítol, que es la que va fundarse en 1882 ab lo nom de *Centre Català*. Tal era l' estat del Catalanisme en l' any 1880.

En successius capítols historiarém la vida de las manifestacions catalanistas fins al dia, y ns trovarém ja en situació de tractar assumptos de caràcter palpitant, sempre que s' en presentin en nostre horitzó.

J. S.

## Teatro Catalá

UN JEPICH CANTANT VICTORIA.—Humorada en un acte y en vers escrita á corre-cuya per los senyors S. Baró, T. Fullá, Ll. Millá, J. Asmarats y J. Burgas, estrenada en el Círculo Literario lo dia 23 del present.

Aquesta obreta que s' aparta del género de las que avuy corren, va tenir un brillant èxit y s' fá recomanable pera ser representada per aficionats, puig que en ella s' hi veuh una colecció de tipos, cinch d' ells geperuts, que causan la hilaritat del pùblic.

En lo desempenyo, dirigit per l' actor cómich senyor Millá, hi trevallaren alguns dels autòrs junt ab la senyora Julia de las Morenas, guanyantse tots plegats molts aplausos.

Aquesta *humorada* s' ha posat ja á la venda al al preu de dos rals exemplar.

A.

LOS PAPERS DE L' AUCA.—Comedia en dos actes, en prosa, original de D. Joseph Barbany (Pepet del Carril). Estrenada la nit del 22 en lo teatro «Circo Español».

L' èxit sigüé satisfactori. L' argument es senzill y ben portat, no emfarfega al espectador perque prompte endivina tot lo que ha de sucuir y per aquest

motiu en la obra s' hi nota certa ingenuitat. La transacció de la beata, cap al final de l' obra, está poch justificada. Per un atach de nervis més ó menos, una dona d' aquella classe no cambia lo seu modo de ser.

L' obra s' escolta ab gust y sosté la rialla als llabis del espectaeor.

Lo desempenyo sigüé molt esmerat. La Srta. Llorente feu una ingénua encantadora, y cumpliren bé las senyoras Losada y Delhom, aixís com també los Srs. Rodó, Guillemany y Fages.

La concurrencia que fou molt numerosa, aplaudí sovint y varias vegadas demaná al autor que s' presentá á rebre los aplausos del pùblic.

Y.

PINTURA FI DE SIGLE.—Humorada en un acte y en prosa, arreglada á la escena catalana per los Srs. D. F. Dalmases y D. A. Guasch y estrenada en lo teatro Romea la nit del 24 del corrent.

Senzilla pero sumament graciosa es la producció de que doném compte. Tota la trama s' reduheix á una estratagema de que s' val cert pintor per no pagar tres trimestres de lloguer de casa. D' aixó n' resultan escenas cómicas en las que hi juga un retrato confeccionat pel procediment de la *pintura es-cultural*, invenció del pintor, escenas qu' excitan continuament la hilaritat del pùblic.

Hi ha que advertir qu' en *Pintura fi de sigle* hi prenen part sols tres personatges, lo que equival á dir que 'ls aficionats se la empenderán aviat pel seu compte, donchs per ells no pot ser més aproposit.

En la execució s' hi distingiren la Sra. Parrenyo, y 'ls Srs. Capdevila y Goula, 'ls quals sigueren cridats al prosceni al final de la representació lo propi que 'ls arregladors, que no s' presentaren per no trovarse en l' escenari, segons assegurá 'l Sr. Goula.

M.

## LO PETÓ

*Lemir*  
Mientras sentirse puedan en un beso  
Dos almas confundidas,

Habrá poesía.  
G. A. BECQUEL.

Sagell d' amor y amistat  
ab que 'l sentiment sagella,  
espr. ssió més breua y bella  
que tú, jamay s' ha trobat.

Esclat d' amor, dols petó,  
de viu foch ratxa brunSENTA,  
que dintre del cor alenta  
ab febrosenca passió;

no ets explaçós parlament,  
frase, paraula, ni mot...  
No essent res d' aixó, ho ets tot,  
ets un poema d' un moment.

Poema sublim, immens, gran  
de parla may concebuda.  
¡Ab tu deu ser la rebuda  
que en la gloria 'ls àngels fan!

Mon llabi may ha sabut  
dir, del goig, l' immensitat,  
que he rebut quan t' he donat,  
que he sentit quan t' he rebut.

## LO TEATRO REGIONAL

Puch dir sols, que m' he sentit portat, de pler ab esglay, de la ditxa en mitj l' espay, sense horisonts, infinit;

que aquell felis instant, breu, recordo sempre ab doisura, com si un rastrell de ventura hagués deixat dintre meu;

y de goig mà ànima presa, en falagueras visions, sols me fa veure petons. Per tot hont hi veig bellesa.

Del cel, quan espunta 'l dia, enamora la rojor, y es, à mos ulls, lo rubor del bés que 'l nou sol li envia;

la brilladora rosada, es lo plor d' agrahiment que la tendra planta-sent del oreig à la besada;

'l olor del verger que encisa al daurat papalló atrau, es, del bés, 'l alé suau que la flor dona à la brisa;

lo riuhet que remoreja, es que troba per las pradas las violetas amagadas, y al passar las petoneja;

aquell misteriós burgit de quan va 'l sol à apagarse, es lo petó que, al trobarse, se fan lo dia y la nit.

Y aixis tot. Tal ilusió lo petó ha deixat en mi; que en tot lo que es bell, allí tinch de trobarhi un petó.

En la escuma de la onada que besa la platja d' or; en lo llànguit resplendor de la lluna platejada;

en l' obrirse las ponçellas al primaveral matí; en lo brill diamanti de la llum de las estrelles;

en lo clam del oronel dugent al niu un branquilló; en la poesia... 'l petó que à la terra envia 'l cel.

CONRAT ROURE.

## LAS ECONOMIAS

—Hola, March. Cóm estém de vintyvuits?

—Mitja figura mitj rahim. Y tu, Giró?

—Trempat com sempre.

—Quina pipa gastas més salau; sembla que surti de la calaixera

—Psé... ja veurás

—Noy, portem un café.

—Voy.

—Pòrtali ben calent... que necessita ardencia.

—Per qué?..

—Com que may ne prens. Cada café 'l menos 'l fas durá un mes ó per qui...

—Oh, s' ha d' estolviá molt.

—Quin caràcter tens tan estrany. Es impossible pogué lligá ab tu... Prou morirás ab la boca badada com un drach...

—Ja ho has dit tu...

—Sempre ab las economías, avaro més que avaro; mesquí... jrrata!... Lo dia que 't móris ja cal que 't embalsamin com una mómia que 't podrán fer serví de guardiola... Jo economisar!... Jo, 'l home més derrotxadó y més generós de tota la via, lo més *currido* en los meus bons temps, 'l que ab las donas vá portarse com un galan... Vaya, ves; aprop meu no vull que 's parli de miserias. Si 't faltan quatre duros ja ho sabs, disposta pro no 'm vinguis ab consells tocant à estolviá y molt menos tractantse de la máquina, perqué me la estimo més que à la dona: ella 'm treu de casa y ella m' hi porta. Ab això, vull dirte que se 'l ha de cuidá tant be ó millor que una persona. ¿M' entens?

—Pro, home, de la teva à la meva paga hi ha molta diferencia; tu no tens fills y jo 'n tinch sis, ¡no més sis!...

—Vaja, March; tant es que fassis com que no fassis, que no portarás may camisa.

—Que aném cap al depòsit?

—Aném. Dóm foch.

—No tinch mistos.

—Ja, ja. Fora estrany. Miquel; una capsà de cèrillas.

—Bueno, alanta.

—Ja us ho fareu, ja, ja...

\*\*

—Hola, Ton. Cóm estém de pressió?

—A cinch atmòsferas.

—Molt be. March, demana la *placa*... Té, prenme 'l capot y la senalla. Toca 'l pito altra vegada que 'ls llimiapiadors se deuen havé adormit.

Au, ves à buscá cánem, seu y óli, qu' hem de fer las estopadas y ingressá tot lo *mohiment*.

—Me sembla que d' oli ab cinch kilos ne tindrém prou.

—Porta 'l que 't mano, que tants romansos.

—Ah, té, tira 'l bono del *encendido* al bussó.

—Cóm està 'l foch?.. Uy, qué miseria!

—Pro, home!...

—¡Foch!

—Jo tinch de demaná que 'm separin d' aquest maquinista.

\*\*

—March, afliuixa las válvulas desseguida; afliuixa-les com una reira de Deu, que no t' ho tinga de torná à dí! No comprens que si 'l gefe ho veu y 'n fa *sabedora* à la superioritat, nos donarán de baixa als dos? que no sabs que las calderas d' aquestas màquinas no poden resistir tantas atmòsferas?... Passa vapor al tender, depressa que m' estás comprometent. Ditxosas economías. Sembla mentida que siguis rata fins aquest extrém.

—No tinguis por, no n' hi ha per tant.

—Neteja l' engrallat y la cendrera, ho sents? Jo me 'n vaig á fer la copa á la cantina.

—Ves en bon hora.

En Giró rondinant y encenent una pipa com un bujol, s' encamina tot xano xano cap á la cantina com he dit. En March, no obheit lo manat, torná á apretá las válvulas de seguretat pera tenir més vapor y estalviar carbó.

Al cap d' un quart ó aixís que en Giró 's trobava á la cantina sent broma ab las criadas y bebent l' una copa darrera l' altra, s' ou una gran detonació... terrible que fa vibrar las parets.

—¡Qu' es aixó!—Exclama esfarehit lo maquinista surtint ab una copa d' ayguardent á la mà...—Oh, mal llamp, ha explotat la caldera.—Y corrent com un boig cap á la màquina, se quedá horroritsat al veure 'l cós del infelís fagonista tot fet á micas y escampat per terra.

—Ves apretant las válvulas—prosegueix ab sarcasme en Giró.—Ja has lograt la teva... fer economías... Ara sí que 'n farás forsas, avaro, rata... May més haurás de menjá...

¡¡Deu l' hagi perdonat!!—

IGNASI IGLESIAS.

Mentre partia una poma,  
á la Maria vaig dir,  
de sas parts quina volia;  
y ella 'm va contestá aixís:  
—Méngis d' ella lo que vulgui  
y 'l que li fassi més goig,  
solsament, després me guardi,  
per donarmel, lo seu cor.

J. CONANGLA FONTÀNILLES.

## LAS CUATRE ESTACIONS



Ben vestit á tall d' artista  
al venir la primavera,  
com papelló de... conquista,  
va á aspirá l' oló encisera  
de las flors... y sa florista.



Desafiant l' ardent estiu,  
cada tarda per un ral,  
se 'n va á banyar molt joliu  
y á la florista li diu  
que del mar se 'n du la sal.



Quan arriva la tardor  
li embarga 'l cor la tristura,  
que al marcirse la verdor  
qu' engalana la Natura  
també 's marceix son amor.



Al hivern se 'n va á la torre.  
hont habita sa florista,  
abrigat, poruch y ab gorra...  
Y ella del cor se l' esborra  
y no logra sa conquista.

Aixís sempre ab gran fal-lera,  
nostre tipo va fent anys.  
Tardó é hivern sense ceguera  
y al tornar la primavera  
omensan los seus afanys.

MATEU SALAMELL.

## L' AMERICANO

NOVELETA

(Acabament.)

—Entra, nen,—anava á dir la Roseta, pero s' quedá ab la boca oberta, llensant en lloch d' aquellas parauas un crit mitj apagat.

—¡Espós mèu!—murmurá cayent en los brassos d' en Quico, que la va estrenyer en los seus, ab los ulls negats de llàgrimas.

—¡Papa, papa!—eridá en Francisquet.—¿Veus, mama, com t'ho deya que avuy vindria?

—Es...—pogué dir en Quico, sentint lo seu cor inundat per una emoció tan dolsa com fins allavars may coneguda.

—¡Lo nostre fill!—exclamá la Roseta.

Se i pujá ell á bras y l' omplí de patons.

—Entra, entra,—digué la ja en aquell instant alegre esposa, mentres ajustava la porta del carrer.—Es l' hora de dinar. ¡Cóm t' esperavam!

—Quan sàpigas, Roseta meva...

—No, no vull sapiguer res... Has tornat y ja só ditxosa. Figuremnos que ha estat un somni...

—¡Un somni terrible, espresa meva!

—Pero del més bonich despertar. Un moment de ventura esborra quatre anys de penas...

¡Quina hora més deliciosa aquella! ¡Quins moments més apacibles! La quietut á fora; los arbres del hort verdejant; l' oreig movent sas tendras fullas; la llum inundant lo menjador; lo flayre apetitós de las viandas; l' alegre xerroteig del fill; las delicadas atencions de la Roseta, que sabia evadir la més petita frase que pogués despertar cap tristesa!

¡Qué agrahit y enamorat estava en Quico!

## VIII



A fortuna no es de qui la busca. Pera curarme de las ambiciosas pretensions que un moment me cegaren, he necessitat quatre anys de tribulacions y de remordiments. ¡América! Bonich país, pero tant com la patria ¡may! Moltas ilusions al anarhi, molts desenganyals al serhi. Gracias

## DON TIBURCI

Ulls entramaliats, nas en conversació ab la barba, galtas secallonas, cós aixut y quatre remes en lloch de brassos y camas: betaquí 'ls caràcters més culminants de la seva personalitat.

Aixó en quant á la part física, puig en lo que respecta á la part moral de D. Tiburci, era cumplidor de sa paraula, bastant formal, llauger ab las donas y un si es ó no es ditxaratxero y alegre.

D' avispat ho era; sabia algunes lletras y trampejava 'l pròxim ab molt salero. Ademés sa boca peccadora no s' obria més que per fer la contraria als altres: era un *casca-rabias*. Aixó li creava enemicus que 'l dissimulaven y 'l temian; per altra part, ell reunia la astucia, á la laboriositat y aquesta á la paciencia del xino. La gent li deya avaro.

Sempre anava sol y culterá del método, ningú ha guera pogut titllarlo de desarreglat en sa coses, ni d' haver fet may cap disbauxa; sa vida era un rellotje: los mateixos quefers á las mateixas horas, los mateixos passa-tempcs sempre.

que 'l que hi va 'n torni. No pot pas negarse que s' hi fan richs alguns... Pera l' home honrat la millor riquesa es lo travall. Pera qui vol travallar també trobará la Amèrica á casa. Tot lo que pot donar un banch de crèdit, pot donarho un banch de fuster á qui 'l sàpiga fer produhir... Será ab més fadiga... no hi fa res: ja va dirho Déu al nostre pare Adan: *Guangularás lo pa ab la suor del teu front*.

Lo que no ha pogut evitar en Quico es lo motiu que, com si fos lo cástich de la seva calaverada, li ha quedat, y ab lo qual ja tothom l' anomena; li diuhen *L' Americano*



No obstant, ab tot y aixó es l' home més felis del mon; la Roseta es la esposa més estimada; en Francisquet lo nen més abaciat.

SIMON ALSINA Y CLOS.

Passejava 'ls dematins per l' Esplanada, presentava 'l carregar y descarregar dels barcos, lo brugit del moll y després quan ja estava cansat de passejar solia anar á seure al Parch, hont s' entretenia com la quixalla ab los peixos y demés aquàtichs.

Aquest exercici que 'l feya diariament, constituïa per ell lo millor aperitiu y era cosa ben sabuda que á las dotze en punt se posava á taula. Qui 'l servia era una criada, que 's tirava á la esquina, ó més ben dit, deixava sense contestar lo xubasco dels seus reganys y paraulas malhumoradas.

Un cop llest del dinar, se dirigia al café, ahont l' esperava un company solteró, incasable y com ell també rentista á las vellesas. Parlavan de política, d' interessos, de mals y fins de l' estació y del clima, tenian las sevas disputas y ab molta freqüència eixia dels seus llabis la societat malehida.

Sortia d' allí D. Tiburci ab las orellas calentes y en disposició de donar un parell de toms pel Passeig de Gràcia, espurnejantli 'ls ulls cada cop que li passava pel costat una bona mossassa—;Qui l' hagués vist devant del mirall arrencar-se ab una pinsa 'ls pels

blanchs del bigoti!—y aixó que 'l ram de donas li mereixfa sols despreci. Lo que 'l movia no era l'amor, era la cràpula.

Sentat en un pedrís, feya pera entretenir-se ninots ab lo bastó y no be 'l vent de marinada cap al tart humetejava l'aire, ell tot xano xano boy desenvaynant lo moccado de cuadros que duya pel coll, se 'n anava al seu retiro.

Era, donchs, com á bon egoista amich de la profilaxia y de la higiene, y en conformitat ab aixó, deya que 'l secret de la macrobiología estava en economisar lo capital que 'ns resta de vida á la vellesa. Llàstima de joventut que no tirus cendra al foc—exclamava—lo caliu dura més que la flama.

Sas ideas políticas, á l'altura dels seus sentiments, eran las conservadoras.

Ell ja ho semblava un pot de conserva.

Estalviador casi ho era un xiquet massa y tot per alló de que si visqués cent anys més y 'l papé se li amortisava y las fincas se li consumian, ell potsé 's moriria de gana.

Actiù, bellugadís é incansable, no deixava perdres un sola ganga: los días de fira ja se sabia, no faltava á las paradas y era assiduo als Encants, hont feya inventari dels objectes que li faltavan. Llibres desenquadernats, eynas y ferramentas diversas, menatge de cuyna... tot, emparaulava. Era coneut de tots los drapayres y visitava totes las liquidacions.

La roba que duya casi be treya llustre; més aixó sí, en quant á tacas, ni una, consistint en la bona conservació d'aquesta sa principal ocupació. Fins feya de cusidora! Quin martiri pels sastres de la Boqueria, lo havense de comprá ell una hermilla!

Lo sabater ni 'l coneixia, puig quan se li gastavan los talons s'hi posava un tros de llauna. Era fumador á mitjas: d'un cigarro 'n feya dos, y mitj partia 'ls mistos d'esca. Per postres comprava un formatje de bola que li durava tot l'any, puig se 'l menjava á raspaduras.—Si hagués pogut servirse no més que de mitj cós, ho hauria fet sens dupte.

Vivia agé de cuidados y felís en lo possible com qui vegeta, sols l'amohinava un xich lo reuma, que la vritat, ja se li feya un mal crònic. Obligacions, may las havia coneudas, enemich de la familia que creya un paràsit, vivia deslligat de tothom, ó més ben dit: existia, com existeix lluny del edifici una roca estéril. Los seus disgustos passats se reduhian, á haver plorat la pérdua de un rellotje y la d'uns matalassos que se li 'n va dur una criada.

Si per desgracia alguna vegada anava á fer excursions per la montanya, ó á dinar á la fonda, deixava á mitja ració á la minyona y quan tornava, sa major gloria era poguerli dir:—Mira, avuy, filla meva, sols he gastat un ral en tot lo sant dia—y aquí li explicava punt per punt y signo per signo, tot quant havia vist y menjat.

Es inútil dir qu'era un pobre home, d'aquests que no tenen gloria ni pena, é incapás de plorar á ningú, estava condemnat á viure y morir en l'aislament del pària.

Lo seu caràcter atrabiliari als últims de sa vida, revestí 'l tò sombriu de l'hipocondria y del misticisme. Llavors se conciliá ab l'Iglesia y feu peni-

tencia, mes hi ha qui diu que va morir com l'oliva ab l'urpa dins la llàntia.

En aqueix cas no hi ha més veritat ni altre solució per ell que la paràbola del Evangeli:—«La mala herba està destinada á cremar.»

JOSEPH FALP Y PLANA.

## À LA MEMORIA DE LA MEVA MARE

Que trista n'és la casa; es de dia,  
y pels sers que s'hi trovan, negra nit,  
no torba la quietut ni una paraula,  
ni de persona 's sent un breu trepitj.  
A dintre d'una cambra, pobre mare,  
agonista postrada en lo seu llit;  
lo seu rostre ressecchi per las angoixas  
demostra quant terrible es son sufrí.  
Al seu voltant, com formantli aureola,  
per darli grat consol, hi ha quatre fills,  
quatre fills que ab sa dolsa companyia  
ajudan á la mare á ben morir.  
Quatre fills que riallers ab flicció liensan  
paraules de consol per linitiu,  
que contrastan ab s'anguniosa cara  
y los seus ulls, pel plor velats y humits.  
Mes de prompte, la trista cambra queda  
ab una quietut de cementir,  
per un moment, ni sol deixa sentirse  
de la malalta 'l fatigós respir.  
Pro al seguit quatre veus á la vegada  
esclaten horroros y tràgich crit;  
lo silenci que avans allí regnava  
s'ha tornat mar de plors y de suspirs.  
Es que ja ha finida la agonía,  
volantne la seva ànima á son destí;  
es qu'en lo vuyt de las regions èthèreas  
s'hi troba ja des d'are altre esperit;  
es qu'en la terra un altre cós hi resta  
sens mobiment, tot fret y esgroguehit;  
es que per anys que visquin en la terra  
may més veurán la mare 'ls volguts fills.

Ploréu germans, ploréu; vostres plors sian  
una prova d'amor que li teniu,  
rendiu tribut al pur amor de mare,  
que es de tots los amors lo més sublim

JOSEPH ÓRTA.



REUS.—Lo popular drama *Las joyas de la Roser* va ser tan ben acollit en lo «Centro Familiar» que 's feu precis sa repetició pera satisfacció dels molts que ho demanaren.

Otingueren justos aplausos la Sra. Rovira y los senyors Gabarró, Brascó, Herrero, Mercadé, Coll, Aparicio y Salvat, al mateix temps que l'agraciada pare-Heta Moreno y Anguera.

Per tan bon camí segueixen sens descans, que al cap y á la fi serán degudament recompensats.

Diumente passat se doná en la societat «Centro de Lectura» una vetllada literaria musical en conmemoració al primer de Maig de 1859, dia de sa fundació; conflantse un quadro al expert l'hàpis del jove D. Emili Bolart, en que constesin los noms dels socis de fundació, lo qual ha complert molt airosument.

Ll. S.

CALDAS DE MONTBUY.—Diumenge, dia 16, se posà en escena en lo teatro del Cassino Caldense lo sainete *L'estudiant mágich y la comèdia Croquis del natural*.

Lo primer, no va satisfer molt á la concurrencia.

No aixís la segona, que á mes de ser boniqueta, va surtit bastant ben interpretada, distingintshi los joves Coll, Estadella y Arqués.

Llàstima que aquesta companyia no tingui un director de debò, puig com ara tots volen serho y ningú n sap prou, no surten las comedias tal com deurian.

G. X.

MASNOU.—En lo Centre Catòlic, diumenge á la nit, se verificá una funció dramàtica, qual programa consistí, en lo drama *Lo puntal de la casa y la divertida pessa Un afayta elatells*, produccions escritas expressament per societats catòlicas. En lo desempenyo s' hi distingiren tots los aficionats que hi prengueren part, especialment los Srs. Fernandez, Torrus, Maresma, Bosch y Pagés.

Nostre aplauso al Centre Catòlic porque posa sovint en escena produccions catalanas.

En lo Centre Coral s' està formant un nou coro, lo qual té en estudi alguna de las composicions del immortal Clavé.

J. P.

SANT MARTÍ DE PROVENSALS.—La companyia Regional Martinense doná diumenge passat, altre de sus aplaudidas funcions en lo teatro del Foment Martinense, baix l' acertada direcció de D. Ramón Barril.

Se posà en escena lo popular drama, *Claris*, que obtinguè un desempenyo acabadissim, premiat ab continuos aplausos. L' estudiós jove Sr. Blassi acertà perfectament lo tipò del protagonista y secundaren discretament los Srs. Mans, Cusidó, Oliveras, Calvet y Pinalga. La funció acabà ab la divertida comèdia *Ensenyansa superior* que també valgué molts aplausos á tots quants hi prengueren part.

En l' Ateneo Provensalense se posà en escena la bohèia balada *Lo lliri d' àigua*, en la que s' hi distingí especialment la nena Carbonell.

J.

## TEATROS LOCALES

PRINCIPAL.—La representació de la ópera *Lucia di Lammermoor* sortí regularata. La Sra. Boronat estigué bastant acertada, fentse applaudir en diferents passatges, lo propi que l' tenor Sr. De Marchi.

Los demés intérpretes y 'ls coros, passables.

La Sra. Boronat, lo dia del seu benefici, cantà la *Traviata* y en lo tercer intermedi l' rondó de la *Lucia* que li valgué molts aplausos y una pluja de coronas y de flors que ompliren tota la escena.

Dimars debutà la primera tiple Sra. Cepeda, cantant *Lucrecia Borgia* en unió d' en Massini. Lo célebre tenor logrà ab aquesta ópera una verdadera ovació. En lo *racconto* del primer acte, en lo terceto del tercer, en la romansa de Mercadante que cantà en lo quart, sempre s' elevà á una altura considerable com á cantant y com á artista.

La Sra. Cepeda ha tornat á la escena després d' haver estat retirada d' ella durant alguns anys y si be ja no conserva las brillants facultats que tots li recordém, encare va tenir rasgos brillants è inspiracions de veradura artista. Inútil dir que va ser molt applaudida.

Los demés executants y lo mestre Pomé, varen fer tot quant varen sapiguerhi.

LICEO.—Dissapte passat obri de nou sus portas lo Gran Teatro ab la ópera *Gioconda*. Funcionant en nostra ciutat dues companyias d' ópera, lo qual no sol succehir gayre sovint, existien certs temors de que 's promogués algún esbalot y per aquest motiu, com aco-

tuma á passar quan hi ha tals pressentiments, lo teatro s' omplí.

Pero 'ls qu' esperavan que hi haguès maror, s' emportaren xasco, donchs la representació arrivà á felis terme sense ulteriors conseqüències.

Ja en lo preludi y en lo coro de introducció s' hi nota la experta mà del mestre Mancinelli, de qui tants bons recorts guardavam.

La Sra. Gabbi, coneuguda ja de nostre públich, desempenyà la part de protagonista, fentse applaudir per sa veu extensa y per lo caràcter dramàtic que imprími á la seva part.

Al Sr. Moretti, que tan applaudit havia sigut en altra temporada, se li renovaren los aplausos, lo propi que á las Sras. Borlinetto y Zawner. Debutaren lo barítono Pessina y l' baix Fiegna 'ls quals foren ben rebuts.

Los coros be, lo mestre Mancinelli superior.

Dijous se cantà *La Sonambula* ab bon èxit.

CIRCO.—La companyia d' opereta italiana, vejent sens dubte que 'ls negocis no li anaván prou be, ha plegat lo ram.

La última obra que 'ns va donar á coneixer va ser la opereta *Li-Li*, de la què sols s' en donaren dues representacions.

Està vist qu' aquest teatro té molt mala sombra.

ROMEA.—La última obra estrenada, es *Pintura fit de sigle*, humorada en un acte de la que parlém en la secció de «Teatro Català».

Se prepara la *reprise* de variás obras qu' han obtinut molt èxit en anteriors temporadas.

NOVETATS—Aquesta setmana s' ha reproduhit la comèdia de Feliu y Codina, *La Dolores*, que tant ha agratrat al públich. També s' ha reproduhit, reduhida á dos actes, la comèdia catalana *Lo cós del delicte*.

TIVOLI.—*El Siglo que viene*, es una sarsuela original dels Srs. Ramos Carrion y Coello, música del mestre Caballero, q' havia sigut estrenada molts anys endarrera pels bufos Arderius.

No cal dir, donchs ja ho ha dit tothom, que tal producció es sols un pretext pera presentar al públich, ab enlluernaments de llum Drumont, algunes decoracions vistoses, un bon número de trajes capritxosos.... y una colecció de pantorrillas que no hi ha més que mirar.

Ab tot, algunas escenes resultan xistas y ben desarrolladas, acreeditant la marca de fàbrica, Ramos Carrion.

Com á quadros que resultan, cal citar, l' *Alcàssar del Temps*, la Bodega, la Passatje de la Moda, lo Concert y l' quadro final. Lo del Teatro resulta insustancial, y l' del Bassar del Siglo, un anunci massa fit de sigle.... que vé.

Los trajes son tots notables, distingintse los que il·luheix lo cós de ball al final de cada acte.

En resum: *El Siglo que viene*, com á obra literaria, es poca cosa; com á espectacle, resulta brillant.

En quant á la part musical, conté alguns números bastant notables.

La execució en general, bona. Aplausos, bastants; sobretot en las coplas que canta en Colomer.

Sembla que tindré un espectacle per días.

ELDORADO.—La sarsuela *Las caras de la justicia*, darrerament estrenada, ha obtingut un bon èxit. La obresa resulta bastant graciosa, y per més que l' argument no ofereix gran novetat, conté algunas escenes ben trovadas que varen ser molt del gust del públich.

La música del Mtre. Nieto, es agradable, sobre-surtint dos díus y un sexteto que s' hagué de repetir.

Per aquesta setmana estava anunciat l' estreno de la humorada lírica *Veinte mujeres por barba!* ó *El fin de los mormones*.

Item més. La Empresa ha contractat sols pera deu funcions, á la original artista nort-americana, Miss Ida Fuller, qu' executa la *Danza serpentina*.

Aquesta artista vé precedida de gran fama.

LABRUGUERA.

## SUSCRIPCIÓ PÚBLICA

á favor de

DON EDUARD MOLLA

S' agraiheixen vivament las adesiōns rebudas per aquest humanitari acte, tant de particulars com de diferents Societats, suplicant á aquestas com á las que desitjin suscriureshi, se 'ls agrahirá procurin activar sas en regas.

En lo próxim número continuará la publicació de la llista de suscripció.

Ab l' objecte de facilitar l' entrega de cantitats, queda oberta la admisió en los punts següents: Societat «Niu Guerrer»; Ampla, 59, 1.<sup>er</sup>—Arxiu de Bonnín Germans; Passatge Madoz, 5, 3.<sup>er</sup>, 2.<sup>a</sup>—Rellotgeria dels Srs. Grau y Bárbaro; Carders, 3.—Rellotgeria de Joseph Mullor; Baixada de la Presó, 8.—Imprempta de Simón Alsina; Muntaner, 10.—Y en nostra Administració; Cabras, 13, 2.<sup>on</sup>, 1.<sup>a</sup>



La setmana passada ocupaven lo lloc de preferència en lo «Saló Parés» vari quadros al oli del jove y notable pintor Sr. Raurich, entre 'ls que cridava l' atenció lo titolat «La Verge de la Ilacuna», per la valentia de color, entonació justa y gran destresa en la factura.

Dit quadro obtingué premi en la última exposició celebrada á Madrid.

Diumenge passat al vespre la distingida Societat «La Florida» celebrá una vetllada en la que què tots quants hi prengueren part foren molt aplaudits per la numerosa concurrencia que omplia l' local.

Diumenge passat en lo Palau de Bellas Arts tingué lloc la repartició de premis del Certámen que la Associació Juventut Católica, acostuma á celebrar cada any. La festa resultá important com de costum.

Tenim lo gust de comunicar á nostres lectors que repartirém en lo folletí la bonica humorada *Pintura i de sigle*, arreglada per los Srs. Guasch y Dalma-ses, de quin estreno doném compte en la secció de «Teatro Catalá» del present número. En vista del èxit obtingut per dita obra comensarérem á repartirla tan bon punt acabi *La dona y la baylerina*, comedia que s' está repartint actualment.

Lo dia 13 del mes entrant s'estrenarà en lo Casino Provensalense, la companyía que dirigeix Alejandro Sanjenfs. Estrenarà lo drama en tres actes y en vers, *Filla y mare*, original del jove autor Don Joan Ribas.

També próximament s' estrenarà en lo teatro del Centre Catalá de Sans, un drama en tres actes, titolat *Crápula ó Lo mal exemplo* original de don Emili Boix.

En lo próxim número 66 corresponent al 13 de maig, se publicarà la composició *La Mosca* premiada en lo *Sisé Concurs*.

Seguidament se publicarán las bases que deurán regir pera lo *Séptim Concurs*.

En la veïna població de Badalona s' està formant una societat baix lo nom de *Roca y Pi* que promet esser molt important. Actualment la llista de socis s' aproxima al número de doscents.

La setmana passada morí en aquesta ciutat don Eduard Torres, director coreogràfic que sigué de diferents teatros, entre ells del Liceo y Principal.

Havía obtingut també grans ovacions com á primer bailarí tant aquí Espanya com á América.

Era germá del popular barítono de sarsuela catalana Domingo Torres.

E P. D.

Hem rebut un exemplar de la humorada còmica *Un gepich cantant victoria*, de quin estreno doném compte en altre lloc del present número.

Gracias als autors per l' envío.



## ANAGRAMAS

—Perqué guardas eix tot, Güell,  
dins del tot? Veus que hi fa cosa?  
—Es que 'l guardo per la Rosa  
pera mòntarli un anell.

FRANCESC JEREZ.

Passant lo bon senyor tot  
per un dels carrers del Clot  
li van donar per un ral  
una cana de total.

UN POM D' ESCALA.

*Las solucions en lo próxim número.*

## AVÍS

Queda estableiert lo regalo de costum entre 'ls senyors que envihin las solucions.

## Solucions als Enigmas insertats en lo número 63.

XARADA I.—*Set-ma-na-ri*.

II.—*Gra-no-llers*.

INTRINGULIS.—*Ases*.

MUDANSA I.—*Carina-Canari*.

II.—*Capa-copa*.

GEROGL.FICH.—*Per fondo sota mar*.

Varen rebrérs ab las solucions exactas 17 plechs baix l' ordre següent:

1. Artur de la torra; 2. M. T. O.; 3. Carlos Grifell; 4. Bernat Sils; 5. Noy Rubió; 6. Juli Torres; 7. Joan Mari Codina; 8. Cintet Barrera y Cargol; 9. B. Rujaca; 10. Armando de Dorda; 11. Un esquilat; 12. Ruiz Muriel; 13. Manuel Fosch; 14. Mr. Fugon; 15. Joseph Fages y Cubinya; 16. Manuel Campanya; 17. P. Rovellat.

Verificat lo sorteig resulta afavorit lo plech firmat per Armando de Dorda per haver sortit lo número 40.

## Correspondencia

A Tetus, M. Casals, Carlets Rigalt, Noy Bufo, Un esquilat, Martí Rovira, Dos Aixerits, Joseph M. C., Cassador de ratas, Y. A. A., Manuel Campanya, Joseph Grau Llanes, A. Pi. S., Abelardo Llabiola y Francisco Tous: no va prou bé.

Jaume Molins, Bonaventura Argall, Mr. Eugen. Cinto Armando de Dorda, Joseph Pages Cubinya, Joan Mari Codina, P. Rovellat, Anton Puyal, J. C. C., Pepet dels Ous, B. Rujaca, Cintet Barrera y Cargol y Joseph Coll: aniran alguna cosa.

N. Camprubi, no 'ns convenen tals opinions.—Un Llegidor, gracias per lo que 'ns comunica.—N. Teodora, es molt gastat.—Pere Peugrés, se veu massa.—F. Cometarell, es poca cosa.—J. Alemany, rebut, anira.—Paper Paperer: no ho, eran totas.—Enrich Riera: van be, ja 'l temim.—Sisquet del ful: hi ha disposició, veurem en altra cosa.—R. F.: sigue equivocació de faixa.—J. Conangla Fontanilles: admesas.—Manuel Espunya: aniran alguns.—Joseph Pujadas Truch: admes, va millor cada treval per separar y a una sola cara.—Joan Roca, preferim altre g'nero.—Hostafranquí, anira.—Mar Martí, retóquil de nou y veurem.—M. Miró Garces, nos plau son interès, gracies.—J. P. La Bisbal y F. R., Vals, carta pel corr u.—Sa'atarel del Poble Sech, interinament la guardarem per publicar.—J. T. R. admesa.—A. Busquets Punset, aniran algunas.—Joseph Anseram, si, aquets no ga.re.—J. Escachs y V., serviran.—J. M. Montfort, no disposavam d' espany, mil gracies.—Isidor Martinez, en cartera.—Anton Galceran, presenti'l trevall y veurem.—N. Rus, consideri l'espay y las atencions.—J. Mallofre, no es publicable per l' assumpto.—Joseph Giritti, giriishi.—Manuel Alarons, vostén sab, practiquis forsa.—Matias Romeu no 's pot llegir, es un enigma.—Andreu Esteve, anira.